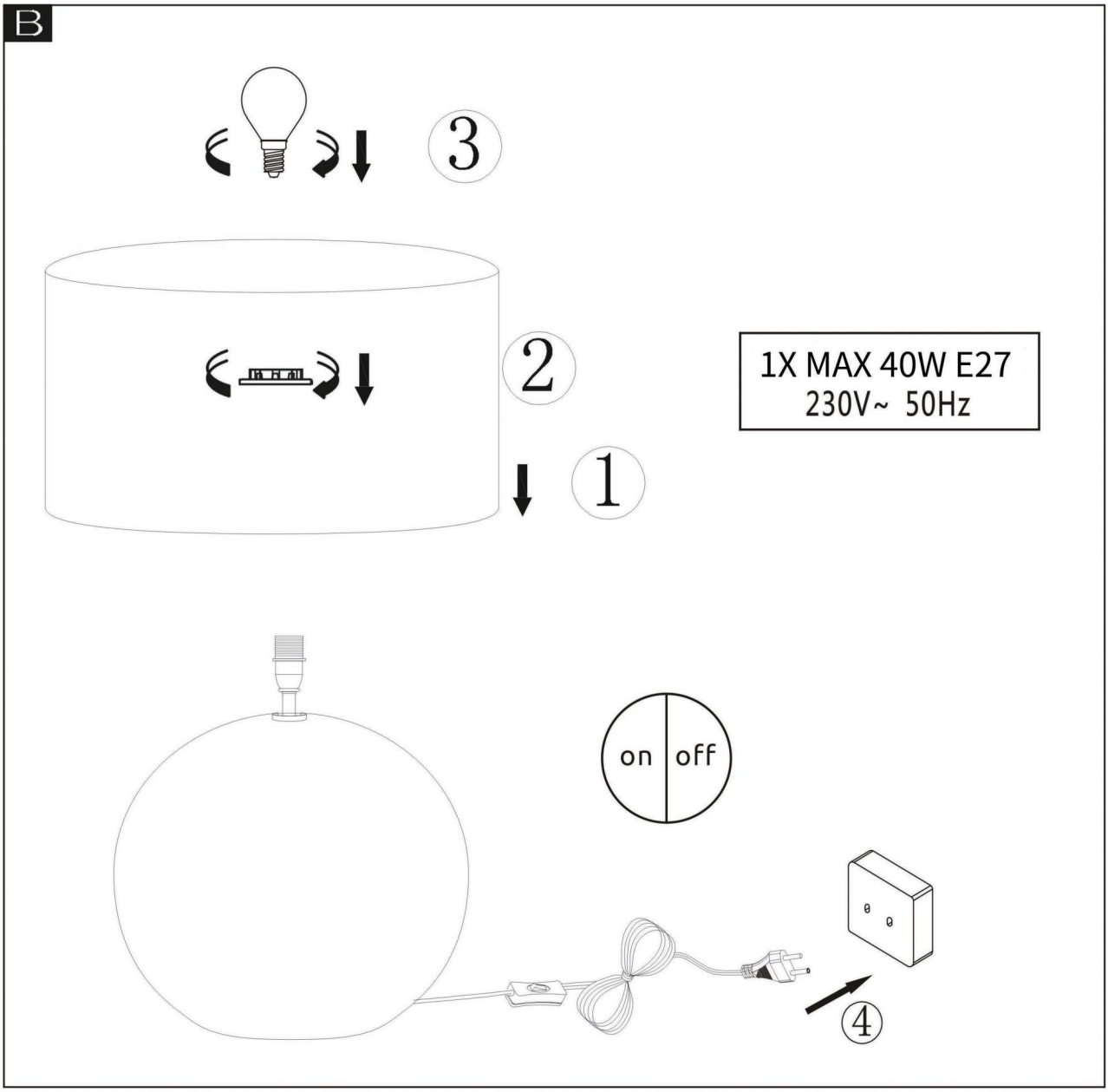
GLOBO
LIGHTING

21729




GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter AUSTRIA
www.globo-lighting.com
office@globo-lighting.com

**DE:**
TYP Y: Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.

**EN:**
TYPE Y: If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

**POR:**
TIPO Y: Para evitar perigos, um fio flexível exterior danificado deste candeeiro apenas pode ser substituído pelo fabricante, pelo seu representante de assistência técnica ou por um técnico especializado equivalente.

**UA:**
ТИП Y: Для уникнення небезпеки заміна пошкодженого зовнішнього гнучкого кабелю цього світильника повинна виконуватися лише виробником, представником служби обслуговування чи іншим фахівцем.

**LT:**
Y TIPAS: Kad būtų išvengta pavojų, šio šviestuvo pažeistą išorinį lankstų laidą gali keisti tik gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašus specialistas.

**ELL:**
ΤΥΠΟΣ Y: Για αποφυγή κινδύνων επιτρέπεται ένας φθαρμένος, εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού να αντικαθίσταται αποκλειστικά από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή έναν παρόμοιο τεχνίτη.

**FRA:**
TYPE Y : pour éviter toute mise en danger, si le câble extérieur de cette lampe est endommagé, il ne peut être remplacé que par le fabricant, son représentant en service après-vente ou du personnel qualifié.

**DNK:**
TYPE Y: For at undgå farer må en beskadiget udvendig ledning hos denne lampe udelukkende udskiftes af producenten, en serviceforhandler eller en lignende faguddannet person.

**EST:**
TÜÜP Y: Ohu vältimiseks tohib selle valgusti kahjustada saanud välist painduvat juhet vahetada vaid tootja või tema teenindus, või samaväärne spetsialist.

**FIN:**
TYP Y: Vaarojen välttämiseksi ainoastaan valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava ammattihenkilö saa vaihtaa tämän valaisimen vaurioituneen taipuisan
ulkokaapelin.

**LVA:**
TIPS Y: Lai izvairītos no bīstamības, lampas ārējā mīkstā vada maiņu drīkst veikt tikai ražotājs, tā servisu pārstāvji vai citi atbilstoši speciālisti.

**SWE:**
TYP Y: För att undvika risker får skadade yttre flexibla ledningar på denna lampa endast bytas ut av tillverkaren, en servicerepresentant eller en liknande fackman.

**ISL:**
GERÐ Y: Af öryggisástæðum verður framleiðandinn, þjónustuaðili á hans vegum eða sambærilegur fagaðili að sjá um að skipta um ytri sveigjanlegu leiðslu ljóssins ef hún hefur skemmst.

**BIH:**
TIP Y: Da bi se izbjegla opasnost, oštećeni vanjski fleksibilni provodnik ove svjetiljke smije da zamijeni samo proizvođač, njegov serviser ili stručnjak u tom rangu

**TUR:**
TYP Y: Tehlikeleri önlemek için bu aydınlatmanın hasar görmüş esnek dış kablosu sadece üreticisi, onun servis temsilcisi veya benzer bir uzman tarafından değiştirilebilir.

**NOR:**
TYP Y: For å unngå fare, får en skadet ytre fleksibel ledning til denne lampen byttes kun av produsent eller autorisert servicepersonale.

**HR + BiH：**

TIP Y: Zbog opasnosti od ozljeda, oštećeni vanjski fleksibilni kabel na ovoj svjetiljci smije se zamjeniti isključivo od strane proizvođača , ovlaštenog servisera ili odgovarajuće stručne osobe .

**SVN:**

TiP Y: Da bi preprečili nadaljne poškodbe fleksibilnega voda je menjava možna samo s strani strokovno usposobljene oseba ali servisnega centra.

**ESP:**

TIPO Y: Si el cable externo flexible o el cable de esta lámpara están dañados deben reemplazarse por el fabricante, el agente o una persona cualificada para evitar cualquier contratiempo…

**ITA:**

TIPO Y : Nel caso di danneggiamento del cavo flessibile esterno di questo apparecchio, esso dovrà essere sostituito esclusivamente dal produttore stesso , dal suo agente autorizzato o da personale qualificato, al fine di evitare pericoli.

**NL:**

Type Y: Indien de buitenkabel van dit armatuur is beschadigd, dan dient deze te worden vervangen door de leverancier of een daartoe gekwalificeerd persoon/bedrijf.

**SRB :**

TIP Y: Ako je spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke oštećen, treba da bude isključivo zamenjen od strane proizvođača ili njihovog distributera ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik.

**SVK:**

TIP Y: Keď je externý kábel svietidla poškodený, musí byť nahradený výlučne špeciálnym káblom od výrobcu alebo od servisného predajcu, alebo inou kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo úrazu.

**CZE:**

TIP Y: Pokud je externí kabel svítidla poškozen, musí být nahrazen výhradně speciálním kabelem od výrobce nebo servisního prodejce nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby se předešlo úrazu.

**UKR：**

ТИП Y: якщо зовнішній гнучкий кабель або шнур цього світильника пошкоджено, його необхідно замінити виключно виробником або сервісним агентом, або виключно кваліфікованим спеціалістом для уникнення небезпеки.

**BGR:**

Тип Y: Ако външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло е увреден, той трябва да бъде подменен от производителя или негов сервизен представител или друго квалифицирано лице, за да се избегнат евентуални рискове.

**RO:**

TIP Y:in cazul in care cablul extern de alimentare al acestui articol/corp de iluminat este deteriorat si pentru a preveni orice fel de accidentare, el poate fi inlocuit doar de catre producator sau de o unitate de service autorizata de acesta ori de catre un personal calificat pentru o astfel de operatiune .

**PL:**

TYP Y: Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód z tej oprawy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony na specjalny przewód dostępny wyłącznie u producenta lub sprzedawcy produktu.
Aby uniknąć porażenia i obrażeń przewód musi być wymieniony przez wykwalifikowanego pracownika posiadającego stosowne uprawnienia.

**HUN:**

Typ Y: Ha a külső kábel a lámpán sérült, ki kell cserélni egy speciális kábellel kizárólag a gyártó vagy a szervisz szolgáltató eladótól vagy más szakember kell hogy cserélje ki, sérülések elkerülése érdekében.

**RUS**

ТИП Y: В случае повреждения гибкого шнура светильника он подлежит замене на аналогичный от того же производителя, доступный у официального дилера или аналог приобретенный у специального дилера во избежание опасности